



" SAINT-JEAN BAPTISTE "

J.-P. AUGIER, Sculpteur - Photo G. MALINVAUD

# CHAPELLE DU VIEUX ROMPON

## LE PREDICANT

07250 LE POUZIN ( Ardèche )

Vous convie aux rencontres musicales et culturelles qui se succéderont de Mai à Septembre 1989.

( 25<sup>me</sup> Année Musicale )

### MAI

### PENTECOTE 1989

Samedi 13 Mai à 21 h.

Dimanche 14 Mai à 16 h.

BRIGITTE KUHN-INDERMUHLE soprano  
HEIDI INDERMUHLE flûte  
KASPAR ZENHDER flûte  
JOHANNA BOCHENSKA piano ( Berne )

J.-S. BACH  
A. HONEGGER  
W. BURKHARD  
A. BERG

Sonate en sol maj. pour deux flûtes et piano  
Trois psaumes pour soprano et piano  
Canzona pour deux flûtes et piano  
Sept frühe lieder pour voix et piano :  
Nacht ( C. Hauptmann ) - Schillfied ( N. Lenau )  
Die Nachtigall ( Th. Storm ) - Traumgekrönt ( R.M. Rilke ) - Im Zimmer ( J. Schlaf ) - Liebesode ( O.-E. Hartleben ) - Sommertag ( P. Hihenberg )  
E. DENISSOW  
J.-S. BACH  
Sonate pour flûte et piano  
Qui tollis peccata mundi ( air pour soprano, deux flûtes et piano )

## JUIN

Samedi 2 Juin à 21 h.

Dimanche 3 Juin à 16 h.

MONIQUE DESCHAUSSEES, pianiste et pédagogue, ( Paris )  
parlera de son nouveau livre  
" LA MUSIQUE ET LA VIE "

causerie illustrée de nombreux exemples musicaux donnés par l'artiste au piano

Samedi 17 Juin à 21 h.

Dimanche 18 Juin à 16 h.

Duo EMMANUEL FERRER, pianiste, ( Madrid ) - FRANÇOISE DOUCHET, altiste, ( Paris )

VAUGHAN WILLIAMS Suite ( 1934 )  
FR. SCHUBERT Sonate arpeggione  
R. SCHUMANN Adagio - Allegro  
J. BRAHMS Sonate n° 2

## JUILLET

Samedi 1<sup>er</sup> Juillet à 21 h.

Dimanche 2 Juillet à 16 h.

JEROME CAPEILLE hautbois  
MICHEL WESTPHAL clarinette  
CATHERINE PEPIN-WESTPHAL basson ( Genève )

BEETHOVEN  
MOZART  
Jacques Ibert  
BEETHOVEN

Variations sur " la ci darem la mano " ( Mozart : Don Juan )  
Divertimento n° 1 pour trio d'anches  
Trio  
Grand trio op. 87



" SAINT-JEAN BAPTISTE "

J.-P. AUGIER, Sculpteur - Photo G. MALINVAUD

# CHAPELLE DU VIEUX ROMPON

## LE PREDICANT

07250 LE POUZIN ( Ardèche )

Vous convie aux rencontres musicales et culturelles qui se succéderont de Mai à Septembre 1989.

( 25<sup>me</sup> Année Musicale )

### MAI

### PENTECOTE 1989

Samedi 13 Mai à 21 h.

Dimanche 14 Mai à 16 h.

BRIGITTE KUHN-INDERMUHLE soprano  
HEIDI INDERMUHLE flûte  
KASPAR ZENHDER flûte  
JOHANNA BOCHENSKA piano ( Berne )

J.-S. BACH  
A. HONEGGER  
W. BURKHARD  
A. BERG

Sonate en sol maj. pour deux flûtes et piano  
Trois psaumes pour soprano et piano  
Canzona pour deux flûtes et piano  
Sept frühe lieder pour voix et piano :  
Nacht ( C. Hauptmann ) - Schillfied ( N. Lenau )  
Die Nachtigall ( Th. Storm ) - Traumgekrönt ( R.M. Rilke ) - Im Zimmer ( J. Schlaf ) - Liebesode ( O.-E. Hartleben ) - Sommertag ( P. Hihenberg )  
E. DENISSOW  
J.-S. BACH  
Sonate pour flûte et piano  
Qui tollis peccata mundi ( air pour soprano, deux flûtes et piano )

## JUIN

Samedi 2 Juin à 21 h.

Dimanche 3 Juin à 16 h.

MONIQUE DESCHAUSSEES, pianiste et pédagogue, ( Paris )  
parlera de son nouveau livre  
" LA MUSIQUE ET LA VIE "

causerie illustrée de nombreux exemples musicaux donnés par l'artiste au piano

Samedi 17 Juin à 21 h.

Dimanche 18 Juin à 16 h.

Duo EMMANUEL FERRER, pianiste, ( Madrid ) - FRANÇOISE DOUCHET, altiste, ( Paris )

VAUGHAN WILLIAMS Suite ( 1934 )  
FR. SCHUBERT Sonate arpeggione  
R. SCHUMANN Adagio - Allegro  
J. BRAHMS Sonate n° 2

## JUILLET

Samedi 1<sup>er</sup> Juillet à 21 h.

Dimanche 2 Juillet à 16 h.

JEROME CAPEILLE hautbois  
MICHEL WESTPHAL clarinette  
CATHERINE PEPIN-WESTPHAL basson ( Genève )

BEETHOVEN  
MOZART  
Jacques Ibert  
BEETHOVEN

Variations sur " la ci darem la mano " ( Mozart : Don Juan )  
Divertimento n° 1 pour trio d'anches  
Trio  
Grand trio op. 87

## JUILLET

Samedi 15 Juillet à 21 h.

Duo CLAIRE STROHL, violon - CATHERINE SILIE, piano

L. v. BEETHOVEN Sonate à Kreutzer en la maj. Op. 47  
J. SARASATE Airs Bohémiens Op. 20  
G. FAURE Sonate n° 1 en la maj. Op. 13

Dimanche 16 Juillet à 16 h.

Samedi 29 Juillet à 21 h.

Duo OLIVIER FALLER, violoncelle - ALEXANDRA CSERVENY (Lausanne)

L. v. BEETHOVEN Sonate en fa majeur n° 1 Op. 5  
Sonate en do majeur n° 4 Op. 102  
Sonate en sol mineur n° 2 Op. 5

Dimanche 30 Juillet à 16 h.

## AOÛT

Samedi 5 Août à 21 h.

PHILIPPE MARRON, tambourinaire, (Montélimar) - JEANNE BOVET, orgue

J.-J. MORNET	La Provençale, avec présentation des instruments	Tambourinaire
J.-S. BACH	Pastorale 1 et 2	Orgue
	Danses populaires (folklore) - Noël (Nicolas SABOLY)	Tambourinaire
J.-S. BACH	In Dulci Jubilo	Orgue
J.-G. WALTHER	Herr Jesu Christ, dich zu uns wenden	Orgue
	Marche des Rois - Chivan Frus - Suite de Mazurkas	Tambourinaire
J.-S. BACH	Six petits préludes	Orgue
	Bouquet de farandoles	Tambourinaire
J.-S. BACH	Petits préludes, fughette en do	Orgue
A. VIVALDI	Largo du concerto pour flautino et orgue	

Dimanche 6 Août à 16 h.

Samedi 26 Août à 21 h.

OLIVIER SORENSEN, piano - ROGER ELMIGER, violon - MIREILLE MERCANTON, violon  
MARIE SIROT, violon - JOHANNES LUTHY, alto - JACOB CLASER, violoncelle (Genève)

J. BRAHMS	Quintette en fa min. Op. 34	R. SCHUMANN	Quintette en mi bémol maj. Op. 44
E. CHAUSSON	Concert en ré maj. Op. 21	E. CHAUSSON	Concert en ré maj. Op. 21
( piano, violon, quatuor à cordes )		( piano, violon, quatuor à cordes )	

Dimanche 27 Août à 16 h.

## SEPTEMBRE

Samedi 2 Septembre à 21 h.

MARIE SIROT, violon (Genève) - JEANNE BOVET, piano - MARIO HANIOTIS, baryton (Paris)

J.-S. BACH	Sonate en do min n° 4
R. SCHUMANN	Dichterliebe
J.-S. BACH	Sonate en la maj. n° 2
CAPLAN	Pater Noster

Dimanche 3 Septembre à 16 h.

L'Assemblée Générale de l'OFFRANDE MUSICALE aura lieu après le dernier concert

TOUS LES CONCERTS SONT GRATUITS — LA PARTICIPATION DES ARTISTES EST BÉNÉVOLE  
MUSIQUE ET AUTRES MANIFESTATIONS SONT ICI TÉMOIGNAGE

*"L'OFFRANDE MUSICALE" est placée sur le plan spirituel. Son activité exige des moyens financiers qui nous dépassent. Pour pouvoir poursuivre notre effort musical et culturel nous avons absolument besoin de vous. Le coucroun placé à l'entrée vous dit merci de votre aide.*